

Cumün da Val Müstair



Reglamaint da gestiun dal corp da pumpiers

2009

Cuntgnü

I.	Organisaziun	3
Art. 1.	Incumbenzas	3
Art. 2.	Divisiun dals pumpiers	3
Art. 3.	Stab dals pumpiers	3
Art. 4.	Cumandant dals pumpiers	3
Art. 5.	Vicecumandant dals pumpiers	4
Art. 6.	Uffizial d'instrucziun	4
Art. 7.	Administradur da material	4
Art. 8.	Manaders da grappa	4
Art. 9.	Persunal cumünal	4
II.	Disposiziuns generalas	5
Art. 10.	Prescripziuns da servezzan	5
Art. 11.	Dovair dal cader	5
Art. 12.	Scumond	5
Art. 13.	Masürars disciplinaras	5
Art. 14.	Equipamaint persunal	5
Art. 15.	Material dal corp	5
III.	Servezzan d'exercizi	6
Art. 16.	Servezzan d'exercizi	6
Art. 17.	Plan dals exercizis	6
Art. 18.	Dumonda d'agüd	6
Art. 19.	Agüd d'utro	6
Art. 20.	Cumond	6
Art. 21.	Sgüranza	6
IV.	Salarisaziun e multas	7
Art. 22.	Princip	7
Art. 23.	Salarisaziun	7
Art. 24.	Absenza sainza s-chüsa o s-chüsas na valablas	7
Art. 25.	Multas disciplinaras	7
Art. 26.	S-chüsas	8
Art. 27.	Recuors	8
Art. 28.	Mezs legals	8
Art. 29.	Approvaziun	8

I. Organisaziun

Art 1 Incumbenzas

Ils pumpiers sun üna prevenziun generala da dons. Els praistan immediatamaing agüd, specialmaing pro:

- incendis ed explosiuns;
- evenimaints elementars;
- salvamaint d'umans e bes-chas;
- evenimaints chi fan don o pericleteschan l'ambiaint;
- catastrofas i'l sen da la ledscha davart l'agüd in cas da catastrofas.

Ils pumpiers pon gnir clomats per surtour ulteriuras incumbenzas tenor bsögn.

Art. 2 Divisiun dals pumpiers

Il corp da pumpiers es divis in ün stab, in gruppas e secziuns. Quistas vegnan fuormadas e partidas aint tenor bsögn.

Las denominaziuns da persunas, funcziuns e professiuns in quist reglamaint as referischan per princip ad hom e duonna, quai schi nu resulta alch oter dal sen dal reglamaint.

Art. 3 Stab dals pumpiers

Al stab da pumpiers fan part: il cumandant da pumpiers ed il vicecumandant.

Al cumond da pumpiers fan part: il cumandant da pumpiers, il vicecumandant ed ils schefs da secziun (uffizials).

Art. 4 Cumandant dals pumpiers

Al cumandant suprastan:

1. organisar e manar il servezzan d'acziun, d'instrucziun sco eir da piket;
2. partir aint ils pumpiers in secziuns e gruppas;
3. survaglianza generala dal persunal, dal material e da l'acquist da material;
4. annunzchar malatias ed accidaints a la chascha d'agüd da la federaziun Svizra da pumpiers;
5. orientar cuntuadamaing a la suprastanza davart il corp da pumpiers;
6. far il plan annual pels exercizis;
7. rapreschantar ils pumpiers vers l'exterior;
8. decider davart las s-chüsas (art. 26);
9. rapportar in cas da dons a la suprastanza cumünala ed a l'uffizi chantunal da pulizia da fö;

Art. 5 Vicecumandant dals pumpiers

Il vicecumandant es il rimplazzant dal cumandant.
Planisaziun preventiva da l'acziun.

Art. 6 Uffizial d'instrucziun / chefs da secziun

A l'uffizial d'instrucziun suprastà la controlla dals programs da lavur e la survaglianza e'l sostegn dals chefs da secziun i'l servezzan d'exercizis.

Als chefs da secziun (uffizials) suprastan:

1. manar lur secziuns;
2. far ils programs da lavur tenor l'accent principal dals exercizis;
3. inspecziunar il material da lur secziuns davo mincha exercizi e mincha cas da don ed annunzchar las mancanzas a l'administradur da material;
4. controllar la funcziunalità dals urdegs da lur secziun e l'equipamaint persunal;
5. controllar la preschentscha.

Art. 7 Administradur da material

L'administratur da material pissera per:

1. la controlla dal material dal corp e da l'equipamaint persunal;
2. il mantegnimaint dal material da pumpiers;
3. ün'inventarisaziun annuala;
4. la controlla da las laviors da reparatura e l'avis al cumandant;

Art. 8 Manaders da gruppera

Als manaders da gruppera suprastà la guida da las gruppas chi sun suottamissas ad els.

Art. 9 Persunal cumüunal

Il cheu d'bügl obain il manader da l'ufficina han dad ir in cas da dons sül lö e da s'annunzchar pro'l cumandant.

Il cheu d'bügl instruischa als pumpiers davart il provedimaint d'aua in cumün. El annunzcha cuntuadamaing müdamaints e restricziuns al cumandant.

II. DISPOSIZIUNS GENERALAS

Art. 10 Prescripziuns da servezzan

Davart il deport dals pumpiers valan las seguaintas prescripziuns da servezzan:

1. frequentaziun obligatoria dals exercizis e dals cuors;
2. servezzan obligatoric in cas d'alarm;
3. deport disciplinà;
4. cumparsa punctuala als exercizis e cumparsa immediata sül lö in cas da dons;
5. execuziun immediata e precisa dals cumonds e dals uordens dals superiuors;
6. trattamaint precaut dal material da pumpiers e da la proprietà da terzas persunas.

Art. 11 Dovair dal cader

La glieud da cader mantegna lur grad o lur funcziun fin a la sortida da l'oblig da far servezzan, fin cha l'autorità da nominaziun tilla suspenda, licenzchescha sün dumonda, tilla avancescha o transferischa.

Art. 12 Scumond

Id es scumondà da:

1. allontanar ogets sainza il cumond explicit dal manader local da l'acziun;
2. bandunar il post ordinà, oter co in cas extrem d'urgenza;
3. fumar e consümar alcohol dûrant il servezzan;
4. portar l'unifuorma sainza clomada o permiss dal cumandant;
5. dovrar material dals pumpiers sainza permiss dal cumandant per intents publics e privats;

Art. 13 Masüras disciplinarias

Ils chefs da secziun han il dret da trametter davent da las pazzas d'exercizi o da don a pumpiers chi's deportan indezaint. Els han d'avalar quai subit al cumandant.

Art. 14 Equipamaint persunal

Mincha persuna es responsabla per l'equipamaint retrat e per la chüra. Chi chi va davent dal cumün o vain licenzchà da l'oblig da far servezzan activ sto dar giò l'equipamaint in ün bun stadi a l'administradur. Parts da l'equipamaint chi sun idas a perder sper il servezzan da pumpiers ston gnir indemnisasadas.

Art. 15 Material dal corp

In mincha fracziun dal corp da pumpiers sto restar ün magazin per la prüm'acziun. Il material vain magazinà e mantgnü in möd cunvagnaivel, tenor ils uordens dal cumandant.

III. SERVEZZAN D'EXERCIZI

Art. 16 Servezzan d'exercizi

Il servezzan d'exercizi succeda adüna tenor las disposiziuns valablas da l'uffizi chantunal da pulizia da fö. Il cumandant po ordinar tenor bsögn ulteriurs exercizis.

Art. 17 Plan dals exercizis

Mincha persuna chi fa servezzan activ survain ün plan dals exercizis al cumanzamaint da l'on da pumpiers. Il plan dals exercizis vala sco clomada. Spostamaints veggan comunichats aint il organ official da publicaziun dal cumün.

Art. 18 Dumonda d'agüd

Scha'ls agens pumpiers nu tendschan per cumbatter ün cas da don, lura ha il cumandant sulla piazza dal don da dumandar ulteriuras forzas d'agüd necessarias.

Las forzas d'agüd d'utrò ston gnir licenzchadas subit cha la situaziun sulla piazza dal don permetta quai.

Art. 19 Agüd d'utrò

Pro üna dumonda d'agüd d'oters cumüns decida il cumandant da pumpiers local davart la truppa e'ls urdegs da las secziuns chi van al lö d'acziun.

La prontezza a l'acziun / la gestiun aint il cumün sto restar garantida. Eventuals cuosts pon gnir miss in quint al cumün chi dumonda l'agüd.

Art. 20 Cumond

Sulla piazza da don maina il cumandant da pumpiers, in cas d'impedimaint seis rimplazzant, il cumond. Es eir il rimplazzant impedi vegrn il cumond surdat a la persuna cul plü ot grà chi riva sco prüma sulla piazza dal don.

Art. 21 Sgüranza

Tuot ils pumpiers veggan sgürats counter accidaunts e malatia in consequenza dal servezzan da pumpiers pro la chascha d'agüd da la federaziun Svizra da pumpiers tenor seis statüts (sgüranza cumplementara a la sgüranza d'accidaunts normala).

IV. SALARISAZIUN E MULTAS

Art. 22 Princip

La partecipaziun als exercizis ed als cuors, sco eir il servezzan in cas d'alarm ed inspecziuns, es obligatoric.

Art. 23 Salarisaziun

Ils commembers dals pumpiers vegnan salarisats per lur actività.

L'indemnisaziun pel servezzan d'exercizi e da cas da bsögn sco eir per la frequentaziun da cuors e dis da perfecziunamaint chantunals succeda tenor il reglamaint da salarisaziun e spaisas dal cumün da Val Müstair.

Art. 24 Absenza sainza s-chüsa o s-chüsas na valablas

Sainza s-chüsa vegnan chastiadas absenzas d'exercizis, da cuors, d'exercizis d'alarm e d'inspecziuns:

- | | |
|---|-----------|
| 1. Absenza d'ün exercizi | fr. 50.-- |
| 2. Absenza da mincha ulteriur exercizi | fr. 70.-- |
| 3. Absenza d'ün exercizi d'alarm e d'ün'inspecziun | fr. 70.-- |
| 4. Deport cuntrari a la disciplina e bandunar massa
bod ün exercizi sainza ün permiss explicit | fr. 50.-- |
| 5. Cumparsa in retard da passa 15 minutus (vala sco absenza) | fr. 50.-- |
| 6. Pro ün'absenza da 50 % dals exercizis vain inchaschada ultra
da las multas amo üna taxa da cumpensaziun dal servezzan
da pumpiers. | |

Art. 25 Multas disciplinaras

La suprastanza da l'associaziun po propuoner multas fin a fr. 500.-- al lö da domicil actual dal commember dals pumpiers per:

1. chi chi nun observa la clomada;
2. chi chi s'oppuna ad ün'incumbenza;
3. chi chi ignorescha ün scumond tenor l'art. 12

Las multass per absenzas, retards, as retrar massa bod, per nu frequentar cuors e dis da perfecziunamaint as basan sün l'art. 24.

Art. 26 S-chüsas

S-chüsas per exercizis o acziuns na frequentats han da gnir inoltradas infra 10 dis in scrit e motivadas al cumendant da pumpiers, in cas d'absenza da cumün infra 3 dis davo il retuorn. Davart las s-chüsas decida il cumond dals pumpiers.

Sco motivs da s-chüsa valan:

- malatia;
- greiva malatia o mortori in famiglia;
- servezzan da militar o da protecziun civila;
- laviors o cuors confermats dal patrun, chi han lö dadour la regiun.

Art. 27 Recuors

Cunter decisiuns dal cumond da pumpiers tenor l'art. 26 po gnir inoltrà infra 10 dis ün recuors in scrit e motivà a la suprastanza cumünala.

Art. 28 Mezs legals

Cunter decisiuns da la suprastanza da cumün po gnir inoltrà infra 20 dis ün recuors al tribunal administrativ dal chantun Grischun.

Art. 29 Approvaziun

Quist reglamaint da gestiun es gnü approvà da la radunanza cumünala dals **18.03.2009** ed aintra in vigur retroactiv süls 01.01.2009.

Il president cumünal:

Arno Lamprecht

Il chanzlist:

Not Manatschal